1

**SOÁ 332**

KINH ÖU ÑIEÀN VÖÔNG

*Haùn dòch: Ñôøi Taây Taán, Sa moân Phaùp*

*Cöï.*

Nghe nhö vaày:

Moät thôøi, Ñöùc Phaät ôû taïi nöôùc Caâu Thaâm, vua nöôùc aáy hieäu laø Öu Ñieàn.

Nöôùc Caâu Thaâm coù vò Baø-la-moân teân laø Ma Hoài Ñeà, sinh ñöôïc ngöôøi con gaùi xinh ñeïp, neát na, theá gian ít ai saùnh baèng. Ngöôøi cha thaáy con gaùi hình dung thaät laø hy höõu, trong nöôùc khoâng ai hôn neân ñaët teân laø Voâ Tyû. Vua caùc nöôùc laân bang, quan quyeàn, caùc tröôûng giaû ñeàu ñeán xin ñính hoân. Ngöôøi cha noùi:

–Neáu coù thanh nieân vò naøo dung maïo ñeïp baèng con gaùi toâi, toâi seõ gaû cho.

Baáy giôø, Ñöùc Phaät ñi ñeán nöôùc aáy. Vì Baø-la-moân thaáy Phaät coù ba möôi hai töôùng toát, taùm möôi veû ñeïp, saéc thaân vaøng roøng röïc rôõ, oai quang voâ thöôïng, neân vui möøng noùi:

–Con gaùi cuûa ta ñöôïc nôi xöùng ñaùng. OÂng ta trôû veà noùi vôùi vôï.

–Chuùng ta ñaõ choïn ñöôïc con reã cho Voâ Tyû, haõy mau mau trang söùc cho con gaùi vaø daãn noù ñeán ñoù.

Vôï choàng cuøng nhau trang söùc cho con gaùi baèng caùc loaïi hoa chaâu ngoïc, anh laïc quyù giaù, saùng ñeïp roài daãn con ñeán choã Phaät.

Treân ñöôøng ñi, ngöôøi vôï thaáy daáu chaân Phaät vôùi nhöõng vaèn saéc

maøu saùng rôõ, chaúng phaûi ngöôøi thöôøng coù ñöôïc, bieát laø cuûa baäc Thieân Toân, lieàn noùi vôùi choàng:

–Daáu chaân cuûa ngöôøi naøy coù nhöõng ñöôøng vaèn nhö vaäy, chaúng phaûi laø cuûa ngöôøi thöôøng. Ñaây phaûi laø baäc phi phaøm, aét laø thanh tònh, khoâng coøn daâm duïc, seõ khoâng töï haï mình laáy con gaùi chuùng ta ñaâu.

Ngöôøi choàng hoûi:

–Vì sao bieát nhö vaäy? Nhaân ñoù, ngöôøi vôï noùi keä:

*Ngöôøi daâm ñi nhoùn goùt Ngöôøi saân ñi naëng neà Ngöôøi ngu ñi vaêng ñaát Daáu naøy baäc Thieân Toân.*

Ngöôøi Baø-la-moân noùi:

–Ngöôøi nöõ bieát khoâng ñuùng. Baø khoâng thích thì trôû veà ñi.

OÂng ta beøn daét con gaùi ñeán gaëp Phaät, cuùi ñaàu leã nôi chaân Phaät vaø thöa:

–Baïch Theá Toân! Baäc ñaïi nhaân thöôøng khoù nhoïc chæ daïy. Con khoâng coù gì cuùng döôøng, chæ coù ñöùa con gaùi naøy, xin daâng Ngaøi sai baûo.

Phaät baûo:

–OÂng cho con gaùi oâng laø ñeïp sao? Ñaùp:

–Baïch Theá Toân! Con sinh ñöôïc ñöùa con gaùi naøy dung maïo raát xinh ñeïp, theá gian khoâng ai saùnh baèng. Vua caùc nöôùc, nhieàu haøo toäc ñeán caàu hoân maø con khoâng öng yù. Con troäm nghó: Ñaïi nhaân haøo quang röïc rôõ, hieám coù treân ñôøi. Con muoán ñöôïc daâng leân Ngaøi neân töï daãn ñeán.

Phaät baûo:

–Con gaùi oâng ñeïp ôû choã naøo? Baø-la-moân ñaùp:

–Töø ñaàu ñeán chaân, toaøn thaân khoâng coù choã naøo laø khoâng ñeïp. Ñöùc Phaät baûo:

3

–Meâ laàm thay nhuïc nhaõn! Ta quaùn thaáy töø ñaàu ñeán chaân khoâng coù choã naøo laø ñeïp caû. Neáu treân ñaàu coù toùc thì chæ nhö loâng nôi ñuoâi voi, ñuoâi ngöïa maø thoâi. Döôùi toùc coù ñaàu laâu thì xöông ñaàu heo ôû nhaø ñoà teå cuõng nhö vaäy. Trong ñaàu coù naõo thì nhö chaát buøn tanh hoâi, muõi daõi baùm döôùi ñaát, ngöôøi ta khoâng daùm giaãm ñaïp leân. Maét laø boïc chöùa toaøn laø chaát loûng. Trong muõi coù nöôùc muõi. Trong mieäng coù nöôùc daõi. Trong buïng coù gan, phoåi ñeàu tanh hoâi. Daï daøy, ruoät, baøng quang taïo thaønh phaân, nöôùc tieåu hoâi thoái khoâng theå noùi ñöôïc. Buïng laø caùi tuùi chöùa ñaày ñoà baát tònh. Xöông tay, xöông chaân ñöùng vöõng nhôø gaân lieân keát vaø coù da bao boïc, chæ nhôø hôi thôû maø hoaït ñoäng.

Ví nhö caùc boä phaän cuûa ngöôøi goã hoaït ñoäng, laøm xong raõ ra töøng chi tieát, tay chaân rôøi ra ngoån ngang, ngöôøi cuõng nhö vaäy, coù gì ñeïp maø so saùnh?

Xöa kia, Ta ôû nôi goác caây Boái-ña, vua trôøi thöù saùu trang söùc cho ba ngöôøi con gaùi dung nhan xinh ñeïp nhö hoa, coõi trôøi khoâng ai saùnh baèng, chôù noùi chi haïng naøy, muoán phaù hoaïi taâm ñaïo cuûa Ta. Vì muoán thuyeát giaûng trong thaân oâ ueá, Ta lieàn hoùa chuùng thaønh baø laõo, thaân hình giaø nua, khoâng coøn xinh ñeïp nöõa, neân xaáu hoå boû ñi. Nay caùi ñaõy phaân naøy thì coù gì luyeán tieác, haõy mau ñem veà ñi, Ta khoâng nhaän ñaâu.

Nghe Phaät thuyeát giaûng, ngöôøi Baø-la-moân boãng nhieân thaáy xaáu hoå, khoâng moät lôøi noùi laïi. Sau ñoù, laïi baïch Phaät:

–Neáu Ngaøi khoâng nhaän thì cho laøm vôï vua Öu Ñieàn ñöôïc khoâng?

Phaät khoâng traû lôøi.

Ngöôøi Baø-la-moân lieàn ñem con gaùi mình ñeán daâng leân vua Öu Ñieàn.

Vua ñöôïc ngöôøi con gaùi aáy, raát vui möøng, phong cho ngöôøi cha laøm Thaùi phoù, ñöa ngöôøi con gaùi vaøo cung, cho duøng caùc loaïi kyõ nhaïc cuøng caû ngaøn ngöôøi theo haàu.

Chaùnh haäu cuûa vua phuïng söï Phaät, ñaéc ñaïo Tu-ñaø-hoaøn. Ngöôøi con gaùi naøy noùi lôøi trau chuoát, taâu vôùi vua. Vua bò meâ hoaëc, ñem traêm muõi teân baén vaøo chaùnh haäu. Hoaøng haäu thaáy teân baén, khoâng sôï haõi, khoâng saân giaän, moät loøng nghó ñeán Phaät, vôùi taâm töø, quyø xuoáng

höôùng ñeán vua. Caùc muõi teân ñeàu bay quanh hoaøng haäu ba voøng roài trôû laïi rôi tröôùc maët vua. Traêm muõi teân ñeàu nhö vaäy. Vua kinh ngaïc, sôï haõi, lieàn cöôõi voi traéng, xe vaøng, mau ñeán gaëp Phaät. Chöa ñeán nôi, vua ñaõ xuoáng xe, haï mình ñi boä, ñeán leã nôi chaân Phaät, quyø xuoáng thöa:

–Con coù loãi lôùn ñoái vôùi Tam baûo. Vì ngöôøi con gaùi ñeïp kia laøm con buoâng lung theo taø duïc. Ñoái vôùi Thaùnh chuùng cuûa Phaät, con coù moät nieäm aùc: duøng traêm muõi teân baén vaøo ñeä töû Phaät. Con ñem söï vieäc naøy trình baøy vôùi taâm sôï haõi, xin Phaät Chí Chaân ruû loøng töø bi voâ löôïng. Ñeä töû baïch y maø löïc töø bi coøn ñeán nhö vaäy, huoáng chi laø Ñöùc Phaät Voâ Thöôïng Chaùnh Chaân. Nay con cuùi ñaàu hoái loãi, xin quy y Tam baûo. Nguyeän xin Phaät töø bi roäng lôùn, tha loãi cho con.

Phaät mæm cöôøi, ñaùp:

–Laønh thay, ñaïi vöông! Bieát vieäc aùc ñaõ laøm maø saùm hoái, ñaây laø vieäc cuûa ngöôøi trí. Ta ghi nhaän taâm thieän cuûa nhaø vua.

Vua cuùi ñaàu nhö vaäy cho ñeán ba laàn, Phaät cuõng ba laàn chaáp nhaän. Vua laïi cuùi ñaàu leã saùt ñaát roài lui ra ngoài moät beân, thöa:

–Baåm tính con hung haêng, öông ngaïnh, buoâng lung, khoâng coù taâm nhaãn nhuïc, khoâng tröø ba ñoäc, vui thích laøm vieäc aùc, meâ theo ngöôøi con gaùi ñeïp khoâng bieát ñieàu aùc, töï nghó: “Sau khi qua ñôøi aét seõ bò ñoïa ñòa nguïc”. Xin Phaät töø bi thöông xoùt giaûng thuyeát thoùi yeâu quaùi xaáu aùc cuûa ngöôøi nöõ, vaøo trong löôùi ñoù ít coù khaû naêng töï ra khoûi ñöôïc. Con nghe noùi hoïa naøy aét phaûi töï mình raên giöõ. Daân chuùng trong nöôùc, lôùn nhoû ñeàu theo ñaáy ñeå söûa ñoåi, giöõ gìn.

Ñöùc Phaät daïy:

–Hoûi vieäc naøy sao laïi hoûi sang vieäc khaùc? Vua thöa:

–Vieäc khaùc hoâm naøo noùi cuõng khoâng muoän. Ngöôøi nöõ laøm meâ loaïn taâm yù, gaây tai hoïa raát lôùn. Khoâng nghe hoïa naøy do ñaâu maø xa lìa. Xin Phaät giaûi thích söï bieán chuyeån trong ñòa nguïc vaø söï oâ ueá cuûa ngöôøi nöõ.

Ñöùc Phaät daïy:

–Haõy laéng nghe! Ngöôøi nam coù thoùi xaáu daâm duïc thì ñöøng nhìn

5

con gaùi ñeïp.

Vua thöa:

–Con xin vaâng lôøi chæ daïy cuûa Ngaøi. Ñöùc Phaät baûo:

–Haõy laéng nghe! Ngöôøi nam coù boán ñieàu xaáu. Neân bieát, ôû ñôøi coù daâm phu thöôøng töôûng thaáy ngöôøi nöõ, nghó nghe tieáng ngöôøi nöõ ñeïp, xa lìa chaùnh phaùp, nghi ngôø ñieàu chaân chaùnh, tin ñieàu taø vaïy, bò löôùi daâm raøng buoäc, rôi vaøo choã meâ môø, bò duïc sai khieán nhö ngöôøi noâ tyø sôï chuû, tham öa nöõ saéc, khoâng bieát chín loã laø ñöôøng xuaát ra caùc thöù caáu ueá. ÔÛ trong duïc môø mòt nhö con heo nôi chuoàng, khoâng bieát hoâi thoái, vui thích, cho laø an laïc, khoâng nghó ñeán ñôøi sau seõ bò ñoïa vaøo nguïc Voâ giaùn, chòu ñau khoå voâ cuøng. Meâ ñaém duïc laïc nhö ngöôøi thöôøng nuoát ñaøm daõi, maùu muû cuûa mình; neân noùi: ngöôøi coù thoùi duïc quyù troïng nhö ngoïc, xem duïc ngoït nhö maät. Ñoù laø thoùi xaáu thöù nhaát.

Laïi nöõa, cha meï nuoâi con, mang thai, sinh ra, nuoâi töø luùc beù thô cho ñeán khi khoân lôùn, cöïc khoå khoâng noùi heát ñöôïc. Ñeán luùc con tröôûng thaønh, cha meï nghó ñeán nhaø cöûa, ñaõ heát tieàn cuûa, chaân moûi goái duøn, lo vieäc gia thaát cho con hoaëc tìm ôû nôi khaùc khoâng keå xa gaàn, khoâng laùnh khoå cöïc. Ngöôøi con meâ ñaém duïc laïc, queân maát cha meï giaø yeáu. Ñöôïc vôï roài, quyù nhö vaät baùu, chæ rieâng vui duïc laïc maø nghó xaáu veà cha meï, tin lôøi noùi cuûa vôï, hoaëc ñeán noãi tranh caõi, khoâng nghó ñeán thaân mình do ñaâu maø coù, phuï baïc ôn cha meï voâ löôïng. Ñoù laø thoùi xaáu thöù hai.

Laïi nöõa, ngöôøi ôû ñôøi lao nhoïc cöïc khoå, doác heát söùc mình, ñeán caû taøi saûn, coù taâm thaønh tín, toân troïng Sa-moân, Phaïm chí, hieåu ñôøi laø voâ thöôøng, boá thí laøm phöôùc, sau môùi laáy vôï, bò tình aùi daâm duïc laøm meâ hoaëc, töï mình bò ngaên che, quay löng vôùi ñieàu chaân chaùnh, höôùng ñeán ñieàu taø vaïy laø do nöõ saéc. Neáu coù taâm boá thí muoán noùi leân thì bò vôï chaën ñöùng haïnh thanh tònh, trôû laïi thaønh keû tieåu nhaân, khoâng hieåu bieát lôøi daïy trong kinh Phaät, choã höôùng veà cuûa hoïa, phöôùc. Neáu bò rôi vaøo löôùi nöõ saéc aét seõ ñoïa vaøo ñöôøng aùc, hoaøn toaøn khoâng söûa ñoåi ñöôïc. Ñoù laø thoùi xaáu thöù ba.

Laïi nöõa, laøm con khoâng nghó ñeán aân döôõng duïc, laáy heát tieàn cuûa khoâng ñeå cha meï sinh soáng, chæ chaïy Ñoâng- Taây tìm caàu nöõ saéc,

ñem baûo vaät cho ngöôøi phuï nöõ hoaëc gieát saùu loaïi suùc sinh cuùng teá quyû thaàn. Sau ñoù tuï taäp uoáng röôïu, ca muùa, tìm moïi caùch môøi goïi nhau, thoûa thích gian tình vaø ñöôïc saùnh ñoâi, vui möøng khoâng thí duï naøo noùi cho heát ñöôïc, bò daâm raøng buoäc khoâng coøn bieát gì. Khi aáy chæ cho ñoù laø vui, khoâng bieát söï oâ ueá cuûa ñöôøng aùc, söï thoáng khoå cuûa ñòa nguïc, moät laø ñaùng cheâ, hai laø ñaùng sôï, ví nhö choù daïi khoâng bieát ñieàu sai quaáy. Ñoù laø thoùi xaáu thöù tö.

Phaät daïy:

–Ngöôøi nam coù boán ñieàu xaáu aáy seõ bò ñoïa vaøo ba ñöôøng aùc. Neân suy xeùt laùnh xa thoùi xaáu naøy môùi coù theå thoaùt khoûi ñau khoå. Laïi laéng nghe Ta noùi ñieàu xaáu cuûa ngöôøi nöõ.

Phaät lieàn noùi keä:

*Bò duïc laïc sai khieán Buoâng lung khoâng theå an Quen laøm vieäc phi phaùp Sao goïi laø baäc Hieàn?*

*Duïc laø haïnh suùc sinh Do duïc mình mang hoïa Doøi ôû nôi chuoàng xí Khoâng bieát laø choã baån. Nhö truøng trong choã toái Khoâng bieát gì beân ngoaøi Bò daâm duïc raøng buoäc Thoùi aáy cuõng nhö truøng. Daâm ñaõ khoâng thaáy ñaïo Ngaøy ñeâm gieo caên toäi Hieän ñôøi vua quan loaïn Treân döôùi bò meâ môø.*

*Phaùp vua bò sai laïc Chaùnh phaùp bò môø mòt Noâng phu boû vieäc laøm Ngöôøi buoân ñaém cuûa baùu.*

7

*Hieän ñôøi bò lao nguïc Cheát vaøo nguïc Thaùi Sôn Seõ chòu traêm ñieàu khoå Thoáng khoå khoâng noùi heát. Nöôùc ñoàng roùt vaøo mieäng Nuùi ñaù ñeø nôi thaân*

*Loaïi naøy coù voâ soá Khoù neâu baøy heát ñöôïc. Thöôøng ôû ba ñöôøng aùc*

*Luaân chuyeån nhö xe laên Neáu ôû ñôøi coù Phaät*

*Mình laïi khoâng ñöôïc nghe. Ngöôøi nöõ laø aùc nhaát*

*Laøm nhaân cho naïn khoå Bò aân aùi raøng buoäc Keùo ngöôøi vaøo cöûa toäi. Ngöôøi nöõ laøm sao ñeïp Chæ laø tuùi phaân tieåu Sao khoâng nhìn xeùt kyõ Vì ñaáy maø meâ cuoàng. Beân trong thaät hoâi baån*

*Beân ngoaøi ñöôïc trang söùc Nhaø chöùa boø caïp ñoäc*

*Döõ nhö raén vôùi roàng. Nhö kieám trong bao gaám Löôùi toát bao muõi nhoïn Ngöôøi ngu thaáy nhö vaäy Vui chôi töï mang hoïa.*

*Ngöôøi trí bieát xaû boû*

*Ngöôøi si truùng thöông cheát Daâm duïc cuõng nhö vaäy*

*OÂm muõi nhoïn tan thaân. Thaáy môùi lieàn chaùn cuõ Choã thích cuõng voâ thöôøng Lôøi laø dao buùa chaët*

*Nuï cöôøi laø gai chích. Trong chöùa ñoäc oâ ueá Ngoaøi trang söùc hoa höông Ngöôøi si tham duïc vò Khoâng nghó hoïa veà sau.*

*Ví nhö vò thuoác ñoäc*

*Hoøa vaøo nöôùc ngon ngoït Choã höôùng ñeán ñeàu hoaïi Uoáng vaøo laø maát thaân.*

*Cuõng nhö cuûi gaëp löûa Coû caây bò phuû söông Thaáy vaäy khoâng xeùt kyõ Ñoù laø raát meâ muoäi.*

*Ngöôøi nöõ ñoäc hôn ñaáy Coû neân thaáy bò thöông Ñoaïn duïc ñeå caàu ñaïo Neân coù daâm duïc tình. Thaân nöõ raát deã öa Ngöôøi si khoâng theå döùt Nhö löôùi giaêng boán beà Boû ñaïo nhö tô toùc.*

*Ngöôøi voán goác thanh tònh Nhö caù ôû vöïc saâu*

*Ngöôøi trí môùi bieát hieåu Maéc löôùi khoâng ra ñöôïc. Löôùi duïc laø nhö vaäy Troùi buoäc raát kieân coá*

9

*Neùm thaân vaøo gai goác Coù theå thoaùt ra ñöôïc. Ví nhö khæ vöôïn ñoùi*

*Mong ñöôïc quaû chín caây Say meâ vaøo saéc duïc*

*Boïn naøy chaéc chaén ñoïa. Cuõng nhö caù maéc caâu Thieâu thaân vaøo ngoïn löûa Ngöôøi ngu thaáy vui möøng Khoâng nghó hoïa veà sau.*

Nghe Phaät thuyeát giaûng nhö vaäy, vua Öu Ñieàn vui möøng, lieàn cuùi ñaàu ñaûnh leã saùt ñaát, baïch Phaät:

–Con töø luùc môùi sinh ñeán nay chöa ñöôïc nghe noùi veà thoùi xaáu cuûa ngöôøi nöõ ñeán nhö vaäy. Ngöôøi nam thöôøng taùn loaïn chaïy theo saéc duïc, maéc phaûi toäi loãi, chæ vì khoâng bieát neân khoâng ñieàu phuïc taâm yù. Töø nay veà sau, con hoaøn toaøn hoái loãi, xin quy maïng Tam baûo, khoâng daùm phaïm nöõa.

Thöa roài, vua ñaûnh leã Phaät, vui veû giaõ töø.

